

1 -STONE III

- EN** Synthetic Dental Hard Stone Type III
LT Sintetinis, kietas odontologinis gipsas, Tipas III
DA Syntetisk Dental Hård Sten Type III
NO Type III syntetisk tannhard stein
SV Syntetisk dental hård sten typ III



ISO 6873, Type 3 / ISO 6873, Tipas 3/ ISO 6873, Type 3/ ISO 6873, Type 3/ ISO 6873, Typ 3

INSTRUCTION FOR USE EN

PHYSICAL DATA

Mixing ratio	powder 100g / distilled water 30ml
Setting time	app. 15 min.
Setting expansion after 2h	max. 0.2 %
Compressive strength after 1h	min. 20 MPa

INSTRUCTIONS FOR USE

For mixing use a metal or plastic spatula and clean mixing bowl. Strew the powder into the water within 10 seconds and allow the mix to soak for 20 seconds. Mixing time by hands is 60 seconds. Mechanical mixing time is 30 seconds. The initial consistency becomes more fluid during mixing and reaches optimum fluidity, when pouring the moulds on the vibrator. Pouring time is app. 6 minutes. Do not vibrate after this time so as not to disturb the crystallization.

STORAGE

Store well closed in cool and dry place. Seal well between usages. Keep at approx. 23°C for several hours before use. Gypsum products are subject to deterioration when exposed to the atmosphere, particularly if the humidity is high.

MANUFACTURERS RESPONSIBILITY

Our products have been developed for professional use. As the application of our products is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our products in accordance with the applied standards.

PACKAGING /PAKUOTĖ

REF IS3TPY	5000g yellow
REF IS3CPY	25000g yellow
REF IS3TPG	5000g green
REF IS3CPG	25000g green
REF IS3TPB	5000g blue
REF IS3CPB	25000g blue

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA LT

FIZIKINIAI DUOMENYS

Maišymo santykis	Miltų 100 g / distiliuoto vandens 30 ml
Kietėjimo laikas	15 min.
Išsiplėtimas po 2 val. kietėjimo	max. 0.2 %
Gniuždymo jėga po 1 val.	min. 20 MPa

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Maišymui naudokite metalinę ar plastikinę lopetėlę ir švarų maišymo indą. Į vandenį nustatytu maišymo santykiu per 10 sekundžių suberkite miltelius. Palikite 20 sekundžių, kad išbrinktų. Maišymo rankomis laikas 60 sekundžių. Mechaninio maišymo laikas 30 sekundžių. Pirminė konsistencija tampa skystesnė bei optimalus takumas yra pasiekiamas maišymo metu formos laikant ant vibratoriaus. Darbo laikas apie 6 minutes. Nejudinti pasibaigus darbo laikui, kad nebūtų sutrikdyta kristalizacija.

LAIKYMAS

Laikykite gerai uždarytą, vėsioje ir sausoje vietoje. Uždarykite tarp atskirų panaudojimų. Palaikykite 23°C temperatūroje kelias valandas prieš naudojimą. Gipso gaminių savybės gali pablogėti veikiant aplinkos sąlygoms, ypač jei oro drėgmė yra aukšta.

GAIMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Mūsų produktai sukurti profesionaliam naudojimui odontologijoje. Mes negalime kontroliuoti kaip produktai naudojami, todėl už tinkamą jų panaudojimą atsako vartotojas. Žinoma, mes užtikriname, produktų kokybės atitiktį galiojantiems standartams.

PAKUOTĖ

REF IS3TPY	5000g geltona
REF IS3CPY	25000g geltona
REF IS3TPG	5000g žalia
REF IS3CPG	25000g žalia
REF IS3TPB	5000g mėlyna

REF IS3CPB 25000g mėlyna

BRUGSANVISNING DA

FYSISKE DATA

Blandingsforhold	pulver 100 g / destilleret vand 30 ml
Angivet tid	15 min.
Hærdningsudvidelse efter 2 timer	max. 0.2 %
Trykstyrke efter 1 time	min. 20 MPa

BRUGSANVISNING

Til blanding skal du bruge en metal- eller plastspatel og en ren blandeskål. Strø og bland pulveret i det givne forhold i vandet inden for 10 sek. og lad blandingen trække i 20 sek. Blandetiden med hænderne er 60 sekunder. Mekanisk blandetid er 30 sekunder. Den oprindelige konsistens bliver mere flydende under blanding og opnår optimal flydeevne, når formene hældes på vibratoren. Arbejdstid er ca. 6 minutter. Vibrer ikke efter dette tidspunkt for ikke at forstyrre krystalliseringen.

OPLAGRING

Opbevares godt lukket på køligt og tørt sted. Forseglet godt mellem anvendelser. Opbevar ved ca. 23°C i flere timer før brug. Gipsprodukter udsættes for forringelse, når de udsættes for atmosfæren, især hvis luftfugtigheden er høj.

PRODUCENTERNES ANSVAR

Vores produkter er udviklet til professionel brug i tandplejen. Da anvendelsen af vores produkter er uden for vores kontrol, er brugeren fuldt ansvarlig for applikationen. Vi garanterer naturligvis kvaliteten af vores produkter i overensstemmelse med de anvendte standarder.

EMBALLAGE

REF IS3TPY	5000g gul
REF IS3CPY	25000g gul
REF IS3TPG	5000g grøn
REF IS3CPG	25000g grøn
REF IS3TPB	5000g blå
REF IS3CPB	25000g blå

BRUKSANVISNING NO

FYSISK INFORMASJON

Blandingsforhold	pulver 100g / rensed vann 30ml
Angi klokkeslett	15 min.
Etter 2 timer utvides innstillingen	max. 0.2 %
Trykstyrke etter 1 time	min. 20 MPa

BRUKSANVISNING

Bruk en ren miksebolle og en metall- eller plastspatel til å blande. Innen 10 sekunder, strø og bland pulveret i det gitte forholdet i vannet, og bløt det deretter i 20 sekunder. Håndmiksing tar 60 sekunder. Tiden som kreves for mekanisk blanding er 30 sekunder. Når formene helles på vibratoren, blir den første konsistensen mer flytende under blanding og oppnår optimal flyt. Arbejdstid er ca 6 minutter. Etter denne tiden, ikke vibrer for å unngå å forstyrre krystalliseringen.

OPPBEVARING

Oppbevares tett lukket på et kjølig, tørt sted. Mellom brukene, forsegle godt. Oppbevares ved 23°C i flere timer før bruk. Når de utsettes for elementene, forringes gipsprodukter, spesielt hvis luftfuktigheten er høy.

PRODUSENTENS ANSVAR

Våre produkter er kun utviklet til profesjonell bruk innen tannpleie. Siden bruken av våre produkter er utenfor vår kontroll, er brukeren fullt ut ansvarlig for applikasjonen. Selvfølgelig garanterer vi kvaliteten på våre produkter i samsvar med de anvendte standardene.

EMBALLASJE

REF IS3TPY	5000g gul
REF IS3CPY	25000g gul
REF IS3TPG	5000g grønn
REF IS3CPG	25000g grønn
REF IS3TPB	5000g blå
REF IS3CPB	25000g blå

ANVÄNDARINSTRUKTIONER SV

FYSISKA DATA

Blandningsförhållande	Pulver 100 g / destillerat vatten 30 ml
Tidsinställning	15 min.
Expansion av inställningen efter 2 timmar	max. 0.2 %

Tryckhållfasthet efter 1 timme	min. 20 MPa
--------------------------------	-------------

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Använd en spatel av metall eller plast och en ren blandningsskål när du blandar. Strö och blanda ner pulvret i vattnet med angivet förhållande inom 10 sekunder och låt blandningen dra i 20 sekunder. Manuell blandningstid är 60 sekunder. Mekanisk blandningstid är 30 sekunder. Den ursprungliga konsistensen blir mer flytande under blandningen och får en optimalt flytande konsistens när formarna hålls på vibratorn. Arbetstid är ca. 6 minuter. Vibrera inte efter denna tid för att inte störa kristalliseringen.

FÖRVARING

Förvaras väl tillslutet på en sval och torr plats. Försegla väl mellan användningstillfällena. Förvaras vid ca 23 °C i flera timmar före användning. Gipsprodukter försämras när de utsätts för luft, särskilt vid hög luftfuktighet.






TILLVERKARENS ANSVAR

Våra produkter har utvecklats för professionellt bruk inom tandvården. Eftersom tillämpningen av våra produkter ligger utanför vår kontroll är användaren själv fullt ansvarig för applikationen. Naturligtvis garanterar vi kvaliteten på våra produkter i enlighet med rådande standarder.

FÖRPACKNING

REF IS3TPY	5000g gul
REF IS3CPY	25000g gul
REF IS3TPG	5000g grön
REF IS3CPG	25000g grön
REF IS3TPB	5000g blå
REF IS3CPB	25000g blå

SIGNS EXPLANATION / ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAS/ FORKLARING AF TEGN/ FORKLARING AV TEGN/ TECKENFÖRKLARING

	Caution/Įspėjimas/ Forsigtighed/ Forsiktighet/Varning
	Consult instructions for use/Skaitykite naudojimo instrukcija/ Se brugsanvisningen/Se bruksanvisningen/ Se bruksanvisningen
	Temperature limit/Temperatūros riba/ Temperaturgrænse/ Temperaturgrænse/ Temperaturgräns
	Keep away from sunlight/Laikyti atokiau nuo saulės spindulių/ Holdes væk fra sollys/ Holdes unna sollys/ Förvaras bort från solljus
	Keep dry/ Saugoti nuo drėgmės/ Holdes tørr/ Holdes tørr/ Hålla torrt



i-dental®

Medicinos Linija UAB
Aviacijos str. 28
Siauliai LT-77103
Lithuania
Tel.: +370 41 553 553
info@i-dental.lt, www.i-dental.lt

Last revised: 2022-09 / Rev.2